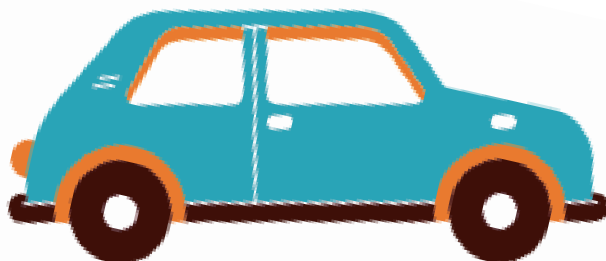


Parkraumkonzept

Concept de stationnement



Parkausweis & Parkscheibe

1. Der Parkausweis

a) Einwohnerparkausweis

 VILLE DE REMICH		STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL	
ZONE:	IMMATRICULATION / AUTOKENNZEICHEN:		
	N° DE CONTRÔLE / KONTROLLNUMMER:		
	VALIDITÉ / GÜLTIGKEIT:		

Gemäß der Verkehrsordnung der Stadt Remich kann jeder Haushalt, welcher im Einwohnermeldeamt eingeschrieben ist, einen Einwohnerparkausweis beantragen.

Der Parkausweis ermöglicht dem Fahrzeugführer ein zeitlich begrenztes Parken gemäß der Beschilderung in verschiedenen Zonen.

Das Auslegen des Parkausweises ist nur dann notwendig, wenn die Verkehrsbeschilderung dies verlangt.

Nutzungsberechtigte

- Einwohner von Remich

Allgemeine Informationen:

- Antrag stellen: durch persönliches Erscheinen im Einwohnermeldeamt
- 1 Ausweis pro Fahrzeug – max. 3 Ausweise pro Haushalt
- Gültigkeit: ab Aushändigung bis Ende des laufenden Jahres
- Anfallende Gebühren:
 - o 1. Ausweis: gratis
 - o 2. Ausweis: 30,00€
 - o 3. Ausweis: 45,00€

Benötigte Belege:

- Kopie Personalausweis & Fahrzeugzulassung
- Ggf.: Kopie Mietvertrag oder Bereitstellungsvereinbarung

b) Parkausweis für gewerbliche Zwecke

 VILLE DE REMICH		STATIONNEMENT PROFESSIONNEL	
ZONE:	IMMATRICULATION / AUTOKENNZEICHEN:		
	N° DE CONTRÔLE / KONTROLLNUMMER:		
	VALIDITÉ / GÜLTIGKEIT:		

Gemäß der Verkehrsordnung der Stadt Remich kann auf Antrag eine Vignette für gewerbliche Zwecke ausgestellt werden.

Der Parkausweis ermöglicht dem Fahrzeugführer ein zeitlich begrenztes Parken gemäß der Beschilderung in verschiedenen Zonen.

Das Auslegen des Parkausweises ist nur dann notwendig, wenn die Verkehrsbeschilderung dies verlangt.

Nutzungsberechtigte

Personen, welche

- einen medizinischen Beruf ausüben oder im Pflegedienst tätig sind
- Montage- oder Wartungsarbeiten ausführen
- im Auftrag einer Staats- oder Gemeindeverwaltung agieren
- eine Zulassung als Journalist haben oder als Journalist im Außendienst arbeiten

Allgemeine Informationen:

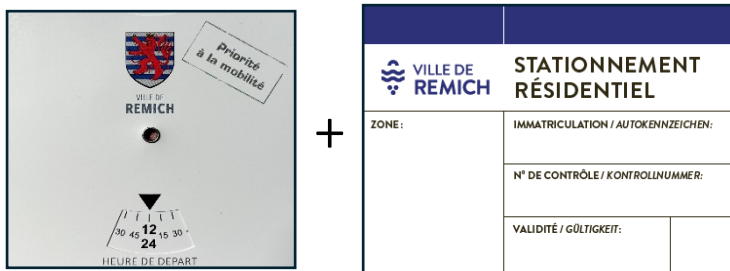
- Antrag des Parkausweises: vor Ort im Einwohnermeldeamt
- Max. 3 Fahrzeuge pro Parkausweis
- Gültigkeit: 1, 3, 6 oder 12 Monate
- Gültigkeit ab Ausstellungsdatum | Gültigkeit endet spätestens am Ende des Kalenderjahres
- Anfallende Gebühren:
 - o 1 Monat: 30,00 €
 - o 2 Monate: 90,00€
 - o 6 Monate 180,00€
 - o 12 Monate: 360,00 €

Benötigte Papiere:

- Berufszulassungsbescheinigung
- Fahrzeugzulassung
- Gegebenenfalls: Mietvertrag oder Bereitstellungsvereinbarung

2. Die weiße Uhranzeigekarte (in den Zonen 1-3 zu benutzen)

Die weiße Karte muss gleichzeitig mit dem Parkausweis ausgelegt werden.



Allgemeine Infos zur weißen Karte:

- Nur zusammen mit dem Ausweis auslegen und unter Beachtung der Verkehrsordnung > Anrecht auf gratis Parken bis zu maximal 2 Stunden auf dem Gebiet der Stadt Remich, sowohl entlang der Straße als auch auf ausgewiesenen Parkflächen.
- Der Fahrer muss den Pfeil auf die vermeintliche Abfahrzeit stellen (z.B. max. 30 Min. genehmigt > Ankunft um 8 Uhr > Pfeil auf 8:30 Uhr)
- Ein Umsetzen des Fahrzeugs unter 150 Metern erlaubt es nicht, die initialen Uhrzeiten zu verändern.

3. Kontakt

Stadt Remich | Bürgeramt
6, rue Enz | L-5532 Remich
T. 23 692 – 1
E. population@remich.lu

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag : 08:00-12:00 & 13:00-16:00
Freitag : 07:00-13:00

Vignette & carte-horloge

1. La vignette

a) Stationnement résidentiel

 VILLE DE REMICH		STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL	
ZONE:	IMMATRICULATION / AUTOKENNZEICHEN:		
	N° DE CONTRÔLE / KONTROLLNUMMER:		
	VALIDITÉ / GÜLTIGKEIT:		

Suivant la réglementation, tous les ménages déclarés résident au registre de population de la Ville de Remich peuvent demander une vignette permanente.

Le permis de stationnement permet au conducteur de stationner gratuitement pendant une durée limitée dans différentes zones, conformément à la signalisation.

La pose de la vignette, ensemble avec la carte-horloge blanche, est uniquement nécessaire dans les rues et zones marquées par les panneaux respectifs.

Bénéficiaires :

- Résidents de Remich

Infos générales :

- Demande d'une vignette : se présenter personnellement au bureau de la population
- 1 vignette/voiture – max. 3 vignettes/ménage
- Validité : à partir de la délivrance et jusqu'à la fin de l'année en cours
- Taxes à payer :
 - o 1^{re} vignette : gratuite
 - o 2^{re} vignette : 30,00€
 - o 3^{re} vignette : 45,00€

Pièces à produire :

- Copie carte d'identité & carte d'immatriculation
- Le cas échéant : copie du contrat de location/leasing/convention de mise à disposition

b) Stationnement professionnel

 VILLE DE REMICH		STATIONNEMENT PROFESSIONNEL	
ZONE:	IMMATRICULATION / AUTOKENNZEICHEN:		
	N° DE CONTRÔLE / KONTROLLNUMMER:		
	VALIDITÉ / GÜLTIGKEIT:		

Suivant la réglementation, une vignette professionnelle peut être établie sur demande.

Le permis de stationnement permet au conducteur de stationner gratuitement pendant une durée limitée dans différentes zones, conformément à la signalisation.

La pose de la vignette, ensemble avec la carte-horloge blanche, est uniquement nécessaire dans les rues et zones marquées par les panneaux respectifs.

Bénéficiaires :

Personnes

- Exerçant une profession médicale ou de soins à domicile
- Effectuant des travaux de montage, de dépannage ou d'entretien
- Travaillant pour le compte d'une administration de l'Etat ou d'une administration communale
- Détenant un agrément de journaliste ou sous vocation journaliste en service extérieur

Infos générales :

- Demande d'une vignette : se présenter personnellement au bureau de la population
- Max. 3 voitures par vignette
- Validité : 1, 3, 6 ou 12 mois
- Début de validité à partir de la date de délivrance | Fin de validité : au plus tard à la fin de l'année de calendrier
- Taxes à payer :
 - o 1 mois : 30,00 €
 - o 2 mois : 90,00€
 - o 6 mois : 180,00€
 - o 12 mois : 360,00 €

Pièces à produire :

- Document attestant l'agrément professionnel
- Carte(s) d'immatriculation
- Le cas échéant : contrat de location/leasing

2. La carte-horloge blanche (à utiliser dans les zones 1-3)

La carte-horloge blanche doit être utilisée simultanément avec la vignette.



Infos générales carte-horloge blanche :

- Utilisée en combinaison avec la vignette et sans préjudice des autres réglementations en vigueur > droit au stationnement gratuit jusqu'à une durée maximale de 2 heures, respectivement selon la réglementation en vigueur sur le territoire de la Ville de Remich aussi bien en bordure de la chaussée que sur les parkings en surface.
- Le conducteur du véhicule doit obligatoirement pointer la flèche sur la marque qui suit immédiatement l'heure de départ présumée (p. ex. max. 30 min. autorisées > arrivée à 08h00 > flèche sur 08h30)
- Le déplacement du véhicule à une distance inférieure à 150 m n'autorise pas la modification des indications horaires initiales.

3. Contact

Ville de Remich | Office des citoyens
6, rue Enz | L-5532 Remich
T. 23 692 – 1
E. population@remich.lu

Horaires

Lundi – jeudi : 08h00-12h00 & 13h00-16h00
Vendredi : 07h00-13h00

Die verschiedenen Zonen

1. Zonen 1-3

- Kostenlos für Fahrzeuge mit Parkausweis & ausgelegter weißer Zeitparkscheibe unter Angabe der maximal erlaubten Parkdauer (z.B. Ankunft 10 Uhr, maxi. Erlaubte Parkdauer 2 St. > Uhr der Scheibe auf 12 Uhr stellen)
- Kostenpflichtig für Fahrzeuge ohne Parkausweis und/oder ohne weiße Zeitparkscheibe

Zone 1 (rot) | Montag - Freitag von 08:00 bis 18:00 | Max. 30 Min.

- Minimale Parkdauer von 15 Minuten 0,10 €
- Parkdauer von 30 Minuten 0,20 €

Zone 2 (violett) | Montag - Freitag von 08:00 bis 18:00 | Max. 30 Min.

- Parkdauer von 30 Minuten kostenloses Ticket muss gezogen & sichtbar hinter der Windschutzscheibe angebracht werden

Zone 3.1 (gelb) | Montag - Freitag von 08:00 bis 12:00 & 13:00 bis 18:00 | max. 120 Min.

- Minimale Parkdauer von 15 Minuten 0,10 €
- 30 Minuten 0,20 €
- 1 Stunde 0,40 €
- Für die 2. Stunde 0,80 €

Zone 3.2 (hellorange) | Montag - Freitag von 08:00 bis 12:00 & 13:00 bis 18:00 | Max. 180 Min.

- Minimale Parkdauer von 15 Minuten 0,10 €
- 30 Minuten 0,20 €
- 1 Stunde 0,40 €
- Für die 2. und 3. Stunde 0,80 € / Stunde

Zone 3.3 (dunkelorange) | Montag - Freitag von 08:00 bis 12:00 & 13:00 bis 18:00 | Max. 240 Min.

- Minimale Parkdauer von 15 Minuten 0,10 €
- 30 Minuten 0,20 €
- 1 Stunde 0,40 €
- Für die 2., 3. und 4. Stunde 0,80 € / Stunde

2. Zonen mit kostenlosem, jedoch zeitlich begrenztem Parken: Zonen 4-6

- Parken ohne tägliche Zeitbegrenzung (Achtung: das Parken auf demselben Parkplatz ist auf 48 Stunden begrenzt) für Fahrzeuge mit Vignette und blauer Parkscheibe unter Angabe der Ankunftszeit.
- Begrenztes Parken gemäß Beschilderung und mit blauer Parkscheibe unter Angabe der Ankunftszeit

Zone 4.1 (hellblau) | Montag – Freitag von 08:00 bis 12:00 & 13:00 bis 18:00

- mit Vignette : max. 48 St.
- ohne vignette : max. 2 St.

Zone 4.2 (dunkelblau) | Montag – Freitag von 08:00 bis 12:00 & 13:00 bis 18:00

- mit Vignette : max. 48 St.
- ohne Vignette : max. 5 St.

Zone 5.1 (hellgrün) | Montag – Freitag von 08:00 bis 12:00 & 13:00 bis 18:00

- mit oder ohne Vignette : max. 3 St.

Zone 5.2 (dunkelgrün) | Montag – Freitag von 08:00 bis 12:00 & 13:00 bis 18:00

- Avec ou sans vignette : max. 5 St.

Zone 6

- Nicht reglementiert, von Amts wegen max. 48 St.

Les différentes zones

1. Zones 1-3

- Gratuit pour détenteur d'une vignette & pose carte-horloge blanche
- Payant pour véhicules sans vignette et/ou sans carte-horloge blanche (excepté Zone 2)

Zone 1 (rouge) | lundi - vendredi de 08h00 à 18h00 | max 30 min.

- durée minimale de quinze minutes 0,10 €
- durée de trente minutes 0,20 €

Zone 2 (violet) | lundi - vendredi de 08h00 à 18h00 | max 30 min.

- durée de trente minutes ticket gratuit à tirer & à poser obligatoirement au pare-brise

Zone 3.1 (jaune) | lundi - vendredi de 08h00 à 12h00 & 13h00 à 18h00 | max 120 min.

- durée minimale de 15 minutes 0,10 €
- 30 minutes 0,20 €
- 1 heure 0,40 €
- Pour la 2^e heure 0,80 €

Zone 3.2 (orange clair) | lundi - vendredi de 08h00 à 12h00 & 13h00 à 18h00 | max 180 min.

- durée minimale de 15 minutes 0,10 €
- 30 minutes 0,20 €
- 1 heure 0,40 €
- Pour la 2^e et 3^e heure 0,80 € / heure

Zone 3.3 (orange foncé) | lundi - vendredi de 08h00 à 12h00 & 13h00 à 18h00 | max 240 min.

- durée minimale de 15 minutes 0,10 €
- 30 minutes 0,20 €
- 1 heure 0,40 €
- Pour la 2^e, 3^e et 4^e heure 0,80 € / heure

2. Zones avec stationnement gratuit mais limité : Zones 4-6

- Stationnement sans durée journalière limitée (attention stationnement autorisé sur un même emplacement limité à 48h) pour véhicules munis d'une vignette & avec pose disque bleu
- Stationnement limité selon signalisation et pose disque bleu

Zone 4.1 (bleu clair) | lundi - vendredi de 08h00 à 12h00 & 13h00 à 18h00

- Avec vignette : max. 48h
- Sans vignette : max. 2h

Zone 4.2 (bleu foncé) | lundi - vendredi de 08h00 à 12h00 & 13h00 à 18h00

- Avec vignette : max. 48h
- Sans vignette : max. 5h

Zone 5.1 (vert clair) | lundi - vendredi de 08h00 à 12h00 & 13h00 à 18h00

- Avec ou sans vignette : max. 3h

Zone 5.2 (vert foncé) | lundi - vendredi de 08h00 à 12h00 & 13h00 à 18h00

- Avec ou sans vignette : max. 5h

Zone 6

- Non réglementée, d'office max. 48h

